

経済協力局長

次 長

参 事 官

経済協力第二課長

北東アジア課長 政策課長

合成ゴム研究所所要材料
の援助要請(韓国)

要 約 2

1972.8.17.

在東京韓国大使館 吳書記長は、17日 経済協
力二課を訪問。本國政府の政策に基づき、韓

國の合成ゴム工業の振興のため、韓国科学技術院
(KIST)内の合成ゴム研究所 (rubber processing

technology laboratory) に設備増設計画のため、所要
材料 50万ドルの資金協力を得る旨要請致

した。(口上書字別添)

1. 上記に於ける詳細は、要旨の通りである。

(1) 本國の資金援助は、現在、そのうち、ハース

10月10日
合成ゴム
の援助要請
の件
1972.8.17

あつて実施上におよぶ事案の予算の要求方針は、すでに
決定している。従つて、本件は、昭和六年以後の

検討の対象としない。

(2) 本件は、特定工業分野を対象とした研究所と
考へておきたい。通常、高度援助は、取上げられ

ない特色である印象がある。その韓国政府から
は、ソウル工科大学の他にも、国立ガンセンター

の協力を要する案件の要領を提出したところ、
その内容については、可能である。しかし、韓

国政府に何れかの priority をおくれを必要とする
と考へておきたい。

2. そのほか、高才の在留の答へ、その方は、昭和六年
述べた。

(1) 本件は、今年の日韓関係会議において提起す

をこらへないと思)。

(2) 基本構想の全費資金との関連の可能性は、強んじたいと思)。 (全費資金の使途は、計画が

確定によつ、保母の事件を accommodate する余地
をいふ。)

(3) 日本が援助が得られぬ場合、他国の要請が予
定にあるかは、わからない。明年を以てして

援助の困難な事情は了解してあるが、
明年の計画との検討を待つておきたい。

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF KOREA
TOKYO

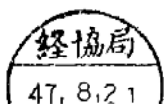
EKE 72 - 30

The Embassy of the Republic of Korea presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honour to request, under instructions from its Government, the latter's assistance in the following matter:

In view of the growing importance of rubber industry in Korea, the Korea Institute of Science and Technology (KIST) plans to establish within the Institute a rubber processing technology laboratory so as to be able to develop rubber processing technology, especially in the field of synthetic rubber, thus promote development of Korea's rubber industry and, further, contribute to balanced development of Korea's overall industry. Establishment of the laboratory is planned in 1973 in keeping with construction of the Korea Synthetic rubber Company, which is a part of the petrochemical industry of Korea. The Plan for establishment of the said laboratory is attached hereto.

The fund required for establishment of the laboratory is estimated at US\$640,500 of which \$500,000 is for financing introduction of laboratory equipments and the rest accounts for domestic construction cost. Foreign contribution is hoped for the above mentioned funds for laboratory equipments and it is the hope of the Korean Government that the contribution could be obtained from Japan.

The Embassy, accordingly, would be most grateful if the Ministry of Foreign Affairs would favorably consider



the request and be kind enough to take appropriate measures so that the introduction of the said equipments, in the amount of \$500,000, could be financed through the grant-type special assistance of the Japanese Government.

The Embassy of the Republic of Korea avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

Enclosure : As Stated



Tokyo, August 17, 1972